

BIBLIOGRAPHY

SECOURS CATHOLIQUE – CARITAS FRANCE

1) BOOKS

Daniel Bizeul " *Civiliser ou bannir : les nomades dans la société française*", l'Harmattan, 1989

Alice Ferney "*Grâce et dénuement*", Actes Sud, 1997

Alain Reyniers "*Heureux si tu es libre*", Edition Unesco.

Joseph Stimbach, "*Itsego, contes manouches*", Éditions Wallada.

Llona Lackovà, "*Je suis née sous une bonne étoile*", collection Interface, l'Harmattan

"*La foi des gitans, les Saintes Maries de la Mer*", Textes des Aumôniers nationaux du mouvement catholique des gitans et voyageurs, photographies de Léopold Havenith, éditions Claire Vision

Anna Marchand, "*La protection des droits des Tsiganes dans l'Europe d'aujourd'hui*" l'Harmattan, 2001

Albéric de Palmaert, "*La reine noire des Gitans*", Gallimard jeunesse, 1994

Joseph Stimbach et Maryse Alice Damoran, "*Le cri des Romanos*", publié en 1999 par l'association "Latcho Drom" de Montauban.

Maurice Colinon, "*Les pèlerins du clair de lune*", Éditions SOS

Lick, "*Les scènes de la vie Manouche*", collection Wallada,

"*Les Tsiganes en France 1939-1946 : assignation à résidence, internement, déportation*", thèse université Paris X, 1997

Claire Auzias, "*Les Tsiganes ou le destin sauvage des Roms de l'Est*", Editions Michalon, 1995

Par Henriette Asséo, "*Les Tsiganes une destinée européenne*", Collection Découvertes Gallimard

Hugues Moutouh, "*Les Tsiganes*", collection Domino, éditions Flammarion, 2000

François de Vaux de Foletier, "*Mille ans d'histoire des tziganes*", éditions Fayard, 1970.

Albin Michel , "*Paroles de Gitans*", collection carnets de sagesse, 2000

Jacqueline Charlemagne, *"Populations nomades et pauvreté"*, PUF, 1983

"Textes des institutions internationales concernant les tsiganes", l'Harmattan, 2001

Jean-Pierre Liegeois, *"Tsiganes"*, la Découverte, 1983

"Tziganes et gens du voyage", Regards sur l'actualité N° 155, Nov. 1999, La documentation Française.

Matéo Maximoff, *"Romans"* (écrivain rom)

Ouvrages du linguiste Bania de Gila Kochanovsky, dont *"Parlons tsigane"*

Alexandre Romanes, *"Paroles perdues"*, préface de Jean Grosjean, Paris, ed. Gallimard, 2004

Claire Cossée, Emmanuelle Lada, Isabelle Rigoni, *"Faire figure d'étranger - Regards croisés sur la production de l'altérité"*, Préface de Maryse Tripier - Armand Colin, "Sociétales", Paris, 2004

Joseph Stimbach *"Réflexions d'un Manouche" Laissez-nous vivre !*
Textes recueillis par Maryse-Alice Gargaud (1997-2002) L'Harmattan, 2004,

"Django ressuscité", contribution à l'étude d'une auto-rééducation fonctionnelle...en 1928 Dr Pierre Marty Périgueux, ed. Copédit/ Pierre Marty, 2005.

2) MAGAZINES

"Études Tsigane"

Interface

bulletin spécial du Centre de recherches Tsiganes

"La Roulotte"

revue de l'aumônerie nationale des gens du voyage

Numéros spéciaux de *"Hommes et migrations"*

n° 1188-1189, juin-juillet 1996

Numéro spécial de *"Migrations Société"*,

n°63 mai-juin 1999, revue du CIEMI (Centre d'information et d'études sur les migrations internationales)

3) FILMOGRAPHY

Emir Kusturica :

Chat noir, chat blanc

Le temps des Gitans

Tony Gatlif (tzigane director)

Gadjo dilo

Latcho drom

Les Princes

Vengo

5) FESTIVALS AND EVENTS

“Gipsy swing Festival”

Since 1993: Angers international festival of tzigane music takes place during the two last weeks of May.

Information: 02 41 22 12 79.

www.agglo-angers.fr/fr/lefestivaldemusiquetzigane.html

Le Festival international tzigane de Strasbourg

Since 1995. This music festival takes place every year at the end of June or during the two first weeks of July.

Information : 03 88 79 12 12. et <http://www.appona.org>

Le Bal tzigane

Organized by “Association LANSO” (La Chaine) together with “Danse à Villeneuve d’Ascq”, this ball takes place in May. It is a good opportunity for sedentary people to meet Tziganes and to discover their music. Web site : <http://lanso.nord.free.fr>

Festival Django Reinhardt

In honour of Django Reinhardt who lived the last years of his life in Samois-sur-Seine. This event attracts jazz musicians from all over the world for three days at the end of June. Web site : <http://djangosamois.free.fr>

6) PILGRIMAGES AND RALLIES

Le congrès du mouvement catholique des gitans et voyageurs (Congress of the Gitanos’ and Travelling people’s catholic movement) .

It takes place every year around Easter where Travelling people have large rallies.

National pilgrimages

Lourdes, every year : 24 - 29 August.

Les Saintes Maries de la Mer, every year :18 - 25 May.

Regional and Diocesan pilgrimages

In every region and in most dioceses, local pilgrimages gather travelling or sedentary Rom/Tziganes throughout the year.

INSTITUTIONS AND PARTNERS

Travelling people provincial Committees

They are made up by the « Préfet », the president of the regional council, representatives of different state services, representatives appointed by the regional council, five representatives appointed by the lord mayors association of the “département”, five personalities appointed by associations representing travelling people, associations that work with travelling people and two representatives of local welfare funds. Appointed for a 6 year period, the members of these committees meet at least twice a year to discuss problems concerning travelling people.

La Commission nationale consultative des gens du voyage (Travelling people national consultative committee)

25-27 rue d'Astorg 75008 Paris
Tél. : 01 40 56 68 14.

Created in 1992 and reactivated by a decree law in August 1999, this committee studies travelling people's specific problems. It is made up by representatives of the state, municipalities, travelling people and associations working with travelling people communities. In case of conflicts, the committee can appoint a mediator. Every year, the committee transmits to the “Ministère de l'emploi et de la solidarité” (employment and solidarity department) a report that illustrates suggestions and plans for a better integration of Travelling people.

Le Centre National d'Enseignement à Distance (Correspondence courses)

Tél. : 02 35 59 54 00 (le mardi).
elisabeth.clanet@cned.fr

Public structure under the authority of the Department for Education, CNED aims at offering correspondence courses to people who, for different reasons (health, distance, itinerant parents, sports or art) cannot attend regular schools. In 2004-2005, 6,000 travelling children were CNED's pupils. The Department for Education appointed Mrs. Élisabeth Clanet as educator in charge of young travellers' schooling.

L'Aumônerie nationale des gens du voyage

5 rue d'Estiennes d'Orves 93500 Pantin
Tél. : 01 48 40 74 94 / Fax : 01 48 40 28 32.

Founded in 1948, the « aumônerie nationale des gens du voyage » aims at supporting Travelling people's human and spiritual development. It is a Church structure and cooperates with bishops in spreading the Word of God among Travelling People. It also accompanies families in their everyday and religious life. At national level, a team made up by two priests and a churchman plays the role of interface between the whole “aumônerie » and religious and civil authorities. It works in close partnership with Rom/Tziganes who are a large majority in the « Association nationale des gens du voyage catholiques” (ANGVC) board of directors. This Association is a member of the National Consultative Committee. Rom/Tziganes also represent 50% of the National Council that defines every year the guidelines of the « Mouvement Catholique des Gitans et des Gens du Voyage”. The sessions organized by ANGVC are addressed to whole groups of families. The national

team is also “inspirer” of a special committee concerning Roms coming from Eastern European countries (“Romanians” committee, member of Romeurope group).

L’Association nationale des gens du voyage catholiques

52 rue Charles Michel 93200 Saint Denis
Tél. : 01 42 43 50 21 / Fax : 01 42 43 50 09.

Created in 1997, ANGVC gathers Travelling people of any ethnic group present in France, that is to say Manouches, Rom(anies), Yénishes and Gitanos. It represents them at national and provincial level and carries out training and communication policies aiming at enhancing the knowledge of the different legislations concerning Travellers and at promoting their reality and their interests.

Fédération nationale des associations solidaires d’action avec les Tsiganes et Gens du voyage (FNASAT)

59 rue de l’Ourcq 75019 Paris
Tél. : 01 40 35 00 04 / Fax : 01 40 35 12 40.
www.fnasat.asso.fr

Founded in 1959 as « Comité national d’information pour les nomades » (CNIN), FNASAT is a national federation, an observatory and a training centre with a good knowledge of social and environmental actions. It acts in symbiosis with the research and resource centre « Études Tsiganes ».

Études Tsiganes

59 rue de l’Ourcq 75019 Paris
Tél. : 01 40 35 12 17. / Fax 01 40 35 12 40.
www.etudestsiganes.asso.fr

info@etudestsiganes.asso.fr

Created in 1949, Études Tsiganes research centre gathers and circulates information concerning Tziganes, supports the expression of this minority and sticks up for their rights. It publishes the magazine Études Tsiganes (2 issues per year)

L’Association d’aide à la scolarisation des enfants tziganes (ASET)

37, rue Gabriel Husson 93230 Romainville
Fax : 01 48 45 17 71.
Contact : Daniel Elziere, Christian schools brother and teacher at ASET,
tikno.niglo@wanadoo.fr

Founded in 1969, ASET promotes schooling of travelling children and young people in difficulties. Inspirer of the first mobile school, ASET has about thirty mobile schools scattered in 14 « départements ».

L’Association sociale nationale et internationale des Tsiganes (ASNIT)

92 rue Roger Salengro 70200 Lures
Tél. : 03 84 30 56 47.

Created in 1975, this Protestant and Evangelic association groups all travelling people communities and develops a global project aiming at solidarity, prevention and promotion of Travelling families.

Local partners

Association Amitiés tsiganes, Metz

Association de solidarité avec les gens du voyage (SAGV), Tarbes

Association départementale des gens du voyage, Poitiers

Association des amis des gens du voyage de Normandie, Évreux

Association des gens du voyage à Lisses, Évry

Association des gens du voyage, Épinal

Association Franc-comtoise des gens du voyage, Besançon

Association pour l'accueil des voyageurs (ASAV), Nanterre

Association pour la promotion des populations d'origine nomades d'Alsace, Strasbourg

Association pour la promotion des Tsiganes et des gens du voyage de Saintes et de Royan, La Rochelle

Association régionale pour l'information et la promotion des Tsiganes et gens du voyage (ARIV), Saint-Étienne

Association rhodanienne des Tsiganes et de leurs amis gadjés (ARTAG), Lyon

Association tsigane solidarité (ATS), Toulouse

Croix Rouge / Saint Vincent de Paul, Carcassonne

Les amis des gens du voyage, Bordeaux

Les fils du vent, Pamiers

Médecins du monde mission tsiganes, Créteil

Tziganes voyageurs de Touraine (TVT), Tours

Diocesan teams of **Pastorale des migrants et Aumôneries diocésaines des gens du voyage.**
